

火口周辺ではドローンの飛行を 禁止しています。

Drone flights are prohibited around the crater.

화구 주변에서는 드론 비행을 금지합니다.

火山口周囲禁止无人机飞行。

火山口周圍禁止空拍機飛行。



ドローン飛行禁止空域(火口周辺)

No-fly Zone for Drones (Around the Crater):

드론 비행 금지 공역(화구 주변)

无人机飞行禁止空域 (火山口周围)

空拍機禁止飛行空域(火山口周圍)

1 火口周辺1km以内

Within 1 km of the crater

화구 주변 1km 이내

火山口周边1公里内

火山口周圍1公里內

2 常時立入禁止区域

Permanently restricted areas

상시 출입 금지 구역입니다.

常时禁止进入区域

常時禁止進入區域

3 砂千里ヶ浜全域

All of Suna Senrigahama

스나센리가하마 전역

砂千里滨的全区域

砂千里濱的所有區域

4 その他立ち入ることが出来ない区域

(閉門時の阿蘇山公園道路内など)

Other areas where entry is not permitted (such as within Aso Mountain Park Road when closed)

그 밖에 출입이 불가한 구역(폐문 시 아소산 공원 도로 내 등)

其他无法进入的区域 (关们时的阿苏山公园道路内等区域)

其他無法進入的區域 (例如關門時的阿蘇山公園道路內)

阿蘇火山防災會議協議会

Tel 0967-22-3232 (阿蘇市役所内)

[https://www.aso-volcano.jp](http://www.aso-volcano.jp)

阿蘇山上事務所火口中央監視所

Tel 0967-34-1668

危険です!

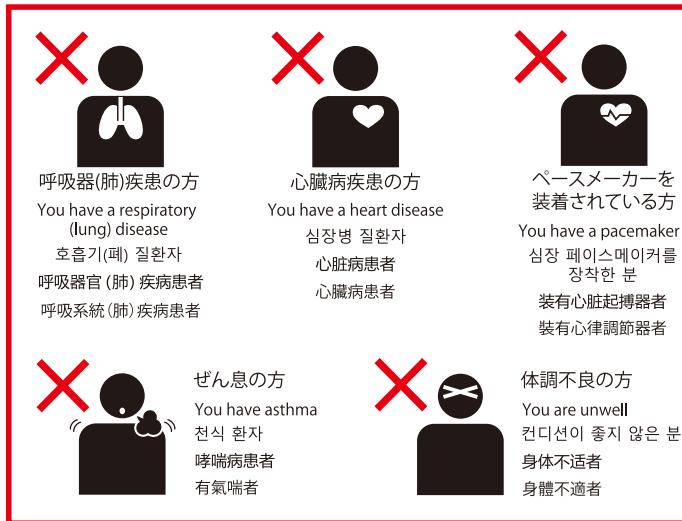
阿蘇山中岳は活火山です。火口周辺では有毒な火山ガスが流れているため、見学ゾーンを制限しています。以下に該当する方は火口見学を禁止します。

Mount Aso Nakadake is an active volcano. Due to the presence of toxic volcanic gases around the crater, access to the viewing area is restricted. The following individuals are prohibited from visiting the crater:

아소산 나카다케는 활화산입니다. 화구 주변에서 유독한 화산 가스가 나오므로 견학 존을 제한합니다. 아래에 해당하는 분은 화구 견학을 금지합니다.

阿苏山中岳是一座活火山。因为火山口周边流动着有毒的火山气体，参观区域受到限制。符合以下情况者禁止参观火山口。

阿蘇山中岳是一座活火山。由於火山口周邊流動著有毒的火山氣體，有限制參觀區域。符合下列情況者禁止參觀火山口。



緊急時には見学ゾーンの立入規制が実施されます。火山ガスに関するアナウンスに注意し、火口監視員の指示に従ってください。

During emergencies, access regulations for the viewing area will be enforced. Please pay attention to announcements regarding volcanic gases and follow the instructions of the crater monitors.

긴급 상황이 발생했을 시에는 견학 존이 출입을 통제합니다. 화산 가스에 관한 안내 방송에 유의하시고, 화구 감시원의 지시에 따르시기 바랍니다.

紧急时，将会实施限制进入参观区域。请注意有关火山气体的广播，并遵照火山口监视员的指示。

發生緊急情況時，將會限制進入參觀區域。請注意有關火山氣體的廣播，並遵從火山口監視員的指示。

..... INFORMATION

阿蘇火山ガス警告 ご案内

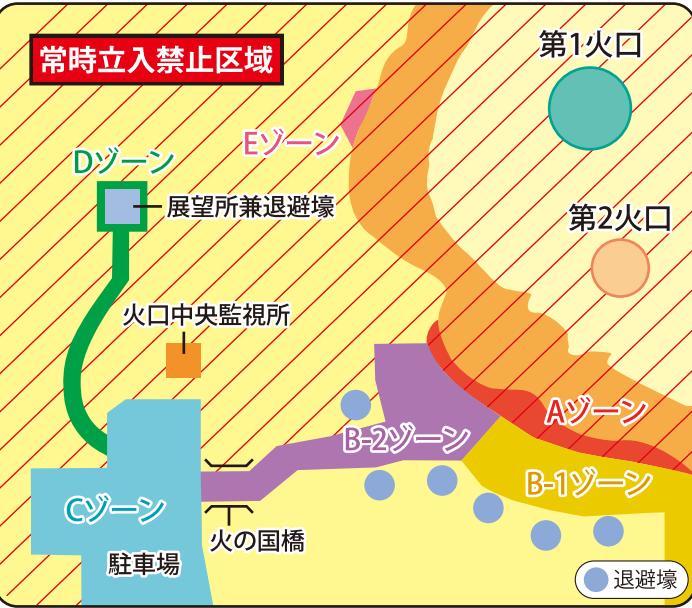


阿蘇山中岳火口は活火山です。旧火口を含め7つの火口からなり、周囲4km、深さ150mになる壮大な景色です。火口縁では噴気音を耳にし、沸き立つ噴煙を目にすることができます。

阿蘇火山防災會議協議会

火口周辺拡大図

MAP



火口監視員の指示に従って行動してください

火口周辺の防護柵より外へ出ないでください。皆様の安全確保のため火山の活動状況や風向により、Bゾーン～Dゾーンの利用を緊急に制限する場合があります。

Aゾーン

常時立ち入り禁止区域です。

These are areas with permanent access restrictions.

상시 출입 금지 구역입니다.

这里是常时禁止进入的区域。

此處為常時禁止進入的區域。

B-1ゾーン

旧火口の見学区域です。

This is the former crater viewing area.

구(舊) 화구 견학 구역입니다.

这里是旧火山口的参观区域。

此處為舊火山口的參觀區域。

B-2ゾーン

火口が良く見える区域です。

This is an area with a good view of the crater.

화구가 잘 보이는 구역입니다.

这里是清楚看到火山口的区域。

可以清楚看到火山口的區域。

Cゾーン

火口広場区域(駐車場エリア)です。

This is the Crater Plaza area (parking area).

화구 광장 구역(주차장 구역)입니다.

这里是火山口广场区域(停车场区域)。

火山口廣場區域(停車場區域)。

Dゾーン

展望所区域です。草千里や烏帽子岳の眺望が望めます。

This is the observation area, offering views of Kusasenrigahama and Mount Eboshi.

전망소 구역입니다. 구사센리와 에보시다케의 전망을 바라보실 수 있습니다.

这里是眺望台区域，可以眺望草千里和乌帽子岳的景色。

展望所区域，可以眺望草千里和烏帽子岳的景色。

Eゾーン

火口がほぼ全て見える区域です。

This is an area with nearly complete visibility of the crater.

화구가 거의 모두 보이는 구역입니다.

这里是几乎可以看到整个火山口的区域。

幾乎可以看到整個火山口的區域。



- 火山ガスは90%以上が水蒸気で、ほかにSO₂(亜酸化ガス)、H₂S(硫化水素)、CO₂(二酸化炭素)、H₂(水素)、HCl(塩化水素)などを微量ながら含んでいます。

- ツーンと鼻をつく臭いは、SO₂で、喉や目が痛くなり、咳き込むようになったら危険信号です。

- 卵の腐ったような臭いは、H₂Sで、初期の段階での自觉症状があまりなく、突然中毒にかかるおそれがあるので注意してください。

- これらの有毒なガスは、いずれも空気より重いので、ガスの滞留しやすい低地、窪地などには近づかないよう。